

Europeiska unionens officiella tidning

C 301



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtiofjärde årgången

12 oktober 2011

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2011/C 301/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.6366 – RWE Innogy/Conetwork) ⁽¹⁾	1
2011/C 301/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.6270 – Berkshire Hathaway/Lubrizol) ⁽¹⁾	1

III Förberedande akter

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Europeiska centralbanken

2011/C 301/03	ECB-rådets yttrande av den 6 oktober 2011 över en rekommendation från rådet om utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion (CON/2011/77)	2
---------------	--	---

SV

Pris:
3 EUR⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(forts. på nästa sida)

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Rådet

2011/C 301/04	Meddelande till de personer som omfattas av de åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2011/235/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut 2011/670/Gusp och i och rådets förordning (EU) nr 359/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) nr 1002/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran	3
---------------	---	---

Europeiska kommissionen

2011/C 301/05	Eurons växelkurs	4
2011/C 301/06	Ny nationell sida på euromynt som ska sättas i omlopp	5

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2011/C 301/07	Offentliggörande i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/24/EG om rekonstruktion och likvidation av kreditinstitut	6
2011/C 301/08	Förteckning över de myndigheter som är behöriga för tillämpningen av rådets direktiv 2010/24/EU om ömsesidigt bistånd för indrivning av fordringar som avser skatter, avgifter och andra åtgärder (Artikel 4.1 i rådets direktiv 2010/24/EU) – Gäller från och med 2010	7

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

Europeiska kommissionen

2011/C 301/09	Ansökningsomgång för 2012 års arbetsprogram för "Idéer" i Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration	10
---------------	---	----



II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende COMP/M.6366 – RWE Innogy/Conetnetwork)**

(Text av betydelse för EES)

(2011/C 301/01)

Kommissionen beslutade den 5 oktober 2011 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns bara på tyska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sv/index.htm>) under dokumentnummer 32011M6366. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapslagstiftningen via Internet.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende COMP/M.6270 – Berkshire Hathaway/Lubrizol)**

(Text av betydelse för EES)

(2011/C 301/02)

Kommissionen beslutade den 24 augusti 2011 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sv/index.htm>) under dokumentnummer 32011M6270. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapslagstiftningen via Internet.

III

(Förberedande akter)

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

ECB-RÅDETS YTTRANDE

av den 6 oktober 2011

**över en rekommendation från rådet om utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens
direktion****(CON/2011/77)**

(2011/C 301/03)

Inledning och rättslig grund

Den 4 oktober 2011 mottog Europeiska centralbanken (ECB) en begäran från Europeiska rådets ordförande om ett yttrande över ett förslag till rådets rekommendation av den 4 oktober 2011 ⁽¹⁾ om utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion.

ECB-rådets behörighet att avge ett yttrande grundar sig på artikel 283.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Allmänna kommentarer

1. I rådets rekommendation, som överlämnats till Europeiska rådet och som Europaparlamentet och ECB-rådet nu ska yttra sig över, föreslås att Jörg Asmussen utnämns till direktionsledamot i Europeiska centralbanken för en tid av åtta år.
2. ECB-rådet anser att den förslagna kandidaten är en person som besitter den allmänt erkända auktoritet och yrkeserfarenhet inom den finansiella sektorn som krävs enligt artikel 283.2 i fördraget.
3. ECB-rådet har ingen invändning mot rådets rekommendation att utnämna Jörg Asmussen till direktionsledamot i Europeiska centralbanken.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 6 oktober 2011.

Jean-Claude TRICHET
ECB:s ordförande

⁽¹⁾ Ännu ej offentliggjord i EUT.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

RÅDET

Meddelande till de personer som omfattas av de åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2011/235/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut 2011/670/Gusp och i och rådets förordning (EU) nr 359/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) nr 1002/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran

(2011/C 301/04)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD

Följande information lämnas för kännedom till de personer som anges i bilagan till rådets beslut 2011/235/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut 2011/670/Gusp ⁽¹⁾, och i bilaga I till rådets förordning (EU) nr 359/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) nr 1002/2011 ⁽²⁾ om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med anledning av situationen i Iran.

Europeiska unionens råd har beslutat att de personer som förtecknas i de ovannämnda bilagorna ska föras upp på förteckningen över de personer och enheter som omfattas av restriktiva åtgärder i beslut 2011/235/Gusp och i förordning (EU) nr 359/2011.

De berörda personerna uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheterna i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga som anges på webbplatserna i bilaga II till förordning (EU) nr 359/2011 med en ansökan om tillstånd att få använda frysta penningmedel för grundläggande behov eller särskilda betalningar (jfr artikel 4 i förordningen).

De berörda personerna får till rådet inkomma med en ansökan, åtföljd av styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på den ovannämnda förteckningen. Ansökan ska sändas till följande adress:

Europeiska unionens råd
Generalsekretariatet
DG K Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

De berörda personerna uppmärksammas också på möjligheten att väcka talan mot rådets beslut vid Europeiska unionens tribunal i enlighet med villkoren i artiklarna 275 andra stycket och 263 fjärde och sjätte styckena i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

⁽¹⁾ EUT L 267, 12.10.2011, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 267, 12.10.2011, s. 1.

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

11 oktober 2011

(2011/C 301/05)

1 euro =

Valuta			Kurs		
Valuta			Kurs		
USD	US-dollar	1,3607	AUD	australisk dollar	1,3684
JPY	japansk yen	104,26	CAD	kanadensisk dollar	1,3988
DKK	dansk krona	7,4435	HKD	Hongkongdollar	10,5882
GBP	pund sterling	0,87020	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7462
SEK	svensk krona	9,1202	SGD	singaporiensk dollar	1,7485
CHF	schweizisk franc	1,2380	KRW	sydkoreansk won	1 593,88
ISK	isländsk krona		ZAR	sydafrikansk rand	10,8185
NOK	norsk krona	7,7810	CNY	kinesisk yuan renminbi	8,6758
BGN	bulgarisk lev	1,9558	HRK	kroatisk kuna	7,4720
CZK	tjeckisk koruna	24,779	IDR	indonesisk rupiah	12 159,79
HUF	ungersk forint	295,05	MYR	malaysisk ringgit	4,2746
LTL	litauisk litas	3,4528	PHP	filippinsk peso	59,111
LVL	lettisk lats	0,7056	RUB	rysk rubel	42,9280
PLN	polsk zloty	4,3284	THB	thailändsk baht	42,100
RON	rumänsk leu	4,3290	BRL	brasiliansk real	2,4120
TRY	turkisk lira	2,5075	MXN	mexikansk peso	18,1467
			INR	indisk rupie	67,1170

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Ny nationell sida på euromynt som ska sättas i omlopp

(2011/C 301/06)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören två euro som utges av Vatikanstaten

Euromynt som ska sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som i sin yrkesutövning hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt ⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 ⁽²⁾ har medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har slutit ett monetärt avtal med gemenskapen om utgivning av euromynt, rätt att ge ut minnesmynt i euro avsedda att sättas i omlopp, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda, särskilt att endast mynt med valören två euro ges ut. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra mynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande stat: Vatikanstaten

Tema: Tjugosjätte världsungdomsdagen

Beskrivning:

På myntets inre fält avbildas i mitten några ungdomar och flaggor, och myntmärket "R" och året "2011" står skrivet. Upptill, utmed den inre ringens yttre kant, står från vänster till höger "XXVI" och "G.M.G" för Giornata Mondiale della Gioventù (världsungdomsdag). Nedtill ses namnet på utgivningsstaten "CITTÀ DEL VATICANO".

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Myntupplaga: 115 000

Utgivningsdatum: Oktober 2011

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som utgavs 2002.

⁽²⁾ Se rådets (ekonomiska och finansiella frågor) slutsatser av den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

**Offentliggörande i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/24/EG om
rekonstruktion och likvidation av kreditinstitut**

(2011/C 301/07)

**OM IRISH LIFE AND PERMANENT GROUP HOLDINGS PLC (NEDAN KALLAT ILPGH) OCH OM IRISH LIFE
AND PERMANENT PLC (NEDAN KALLAT ILP) OCH MED BEAKTANDE AV CREDIT INSTITUTIONS
(STABILISATION) ACT 2010 (NEDAN KALLAD LAGEN)**

Den 26 juli 2011 utfärdade High Court of Ireland (nedan kallad *domstolen*) ett föreläggande i enlighet med moment 9 i lagen, med följande innebörd:

Domstolen förelägger ILPGH att bland annat vidta vissa åtgärder för att finansministern i Irland (nedan kallad *ministern*) ska kunna investera 3 800 000 000 EUR i ILPGH, vilket inbegriper men inte inskränks till en höjning av ILPGH:s godkända stamaktiekapital och ändring av emitterat respektive godkänt men ej emitterat aktiekapital, antagande av nya artiklar i bolagsordningen och ändring av gällande stiftelseurkund, ILPGH:s emission av stamaktier till ministern samt ingående av vissa avtal med bland annat ILP för att underlätta investeringen.

Domstolen förelägger ILP (ett i Irland godkänt kreditinstitut) att bland annat vidta vissa åtgärder i samband med ministerns investering enligt ovan, inklusive emission av villkorade förlagsbevis till ministern samt att ingå vissa överenskommelser med bland annat ILPGH för att underlätta investeringen.

Domstolen klargjorde bland annat att föreläggandet och alla dess delar med avseende på ILP utgör en rekonstruktionsåtgärd i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/24/EG av den 4 april 2001.

Senast 5 arbetsdagar efter det att föreläggandet utfärdats, kan enligt moment 11 i lagen en ansökan om att det på där angivna villkor ogiltigförklaras lämnas till High Court of Ireland, Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Irland. Enligt moment 64.2 i lagen får föreläggandet inte överklagas till högsta domstolen utan att High Court godkännt detta.

Fullständiga kopior på föreläggandet kan erhållas från centralkansliet på High Court genom e-brev till listroomhighcourt@courts.ie

Förteckning över de myndigheter som är behöriga för tillämpningen av rådets direktiv 2010/24/EU om ömsesidigt bistånd för indrivning av fordringar som avser skatter, avgifter och andra åtgärder

(Artikel 4.1 i rådets direktiv 2010/24/EU)

Gäller från och med 2010

(2011/C 301/08)

FÖRKLARANDE ANMÄRKNING

a) I artikel 4.1 i rådets direktiv 2010/24/EU anges att varje medlemsstat ska informera kommissionen om den eller de myndigheter som är behöriga för tillämpningen av detta direktiv (nedan kallad *den behöriga myndigheten*) och att medlemsstaten utan dröjsmål ska underrätta kommissionen om eventuella ändringar. Det anges också att kommissionen ska göra informationen tillgänglig för övriga medlemsstater och offentliggöra en förteckning över medlemsstaternas behöriga myndigheter i *Europeiska unionens officiella tidning*.

b) Förteckningen innehåller de uppgifter som skickats in av medlemsstaterna.

Förteckning över behöriga myndigheter enligt artikel 4 i rådets direktiv 2010/24/EU

De behöriga myndigheterna är följande:

— I Belgien:

de voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën

le Président du Comité de direction du SPF finances

der Vorsitzender der Geschäftsleitung von Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen

— I Bulgarien:

Министърът на финансите или оправомощено от него длъжностно лице

— I Tjeckien:

Ministerstvo financí

— I Danmark:

Skatteministeriet

— I Tyskland:

Bundesministerium der Finanzen

— I Irland:

the Minister for Finance

— I Estland:

Maksu- ja Tolliamet

— I Grekland:

Υπουργείο Οικονομικών

— Διεύθυνση Τελωνείων Αττικής

— 16η Διεύθυνση Είσπραξης Δημοσίων Εσόδων

— I Spanien:

Agencia Estatal de Administración Tributaria

— I Frankrike:

Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche, de la ruralité et de l'aménagement du territoire

Ministère du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

— I Italien:

il Direttore Generale delle Finanze

— I Cypren:

Υπουργείο Οικονομικών

Υπουργείο Εσωτερικών

Επίτροπος Κυπριακού Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών

— I Lettland:

Finanšu ministrija

— I Litauen:

Lietuvos Respublikos finansų ministerija

— I Luxemburg:

le ministère des finances et le ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural

— I Ungern:

Nemzetgazdasági Minisztérium

— I Malta:

Uffiċċju Ċentrali għall-Kollegament fi hdan id-Dipartiment tal-VAT tal-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u l-Investment

— I Nederländerna:

de minister van Financiën of zijn bevoegde vertegenwoordiger

— I Österrike:

der Bundesminister für Finanzen oder sein Vertreter bzw. seine Vertreterin

— I Polen:

Ministerstwo Finansów (Departament Administracji Podatkowej)

— I Portugal:

Ministério das Finanças

— I Rumänien:

Ministerul Finanțelor Publice, prin Agenția Națională de Administrare Fiscală și Autoritatea Națională a Vămilelor, și Agenția de Plăți și Intervenții pentru Agricultură

— I Slovenien:

Ministrstvo za finance

— I Slovakien:

Ministerstvo financií, Ministerstvo pôdohospodárstva

— I Finland:

Valtiovarainministeriö

— I Sverige:

Kronofogdemyndigheten

— I Förenade kungariket:

the Commissioners of Her Majesty's Revenue and Customs

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Ansökningsomgång för 2012 års arbetsprogram för "Idéer" i Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration

(2011/C 301/09)

Härmed tillkännages inledningen av en ansökningsomgång för 2012 års arbetsprogram för "Idéer" i Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013).

Förslag som rör nedanstående ansökningsomgång välkomnas. Sista datum för inlämnande av förslag och budgeten anges i informationen om ansökningsomgången. Den publiceras på webbplatsen för portalen för deltagare.

Arbetsprogrammet för "Idéer"

Ansökningsomgångens titel	Ansökningsomgång till stöd för Europeiska forskningsrådets övervaknings- och utvärderingsstrategi (jämförbarhetsaspekter) – samordnings- och stödåtgärd
Ansökningsomgångens identifieringskod	ERC-2012-Support-1

Ansökningsomgången avser det arbetsprogram som antagits genom kommissionens beslut K(2011) 4961 av den 19 juli 2011.

Information om bestämmelser för ansökningsomgång, arbetsprogram och vägledning för sökande om hur förslagen ska lämnas in finns på relevant webbplats för Europeiska kommissionen:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/appmanager/participants/portal>

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende COMP/M.6388 – Ecolab/Nalco Holding Company)

(Text av betydelse för EES)

(2011/C 301/10)

1. Kommissionen mottog den 4 oktober 2011 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾, genom vilken företaget Ecolab Inc. (*Ecolab*, Förenta staterna), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i EG:s koncentrationsförordning, förvärvar fullständig kontroll över företaget Nalco Holding Company (*Nalco*, Förenta staterna) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Ecolab: Tillverkning och försäljning av produkter och tjänster för rengöring och desinficering, livsmedelssäkerhet och förebyggande av infektioner för kunder inom restaurangbranschen, branschen för bearbetning av livsmedel och drycker, hälso- och sjukvårdssektorn samt hotellnäringsen,
- Nalco: Leverantör av vatten-, energi-, luft- och processteknik med inriktning på vattenreningstjänster till industriella och institutionella slutkonsumenter samt integrerade tjänster för att förbättra vatten och processer främst inom oljeindustrin och den petrokemiska industrin samt pappersmasse- och pappersindustrin.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av EG:s koncentrationsförordning, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per post, med angivande av referens COMP/M.6388 – Ecolab/Nalco Holding Company, till:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registratorskontoret "Företagskoncentrationer och -fusioner"
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (EG:s koncentrationsförordning).

ÖVRIGA AKTER

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Meddelande om ansökan enligt artikel 30 i direktiv 2004/17/EG – Förlängning av tidsfrist**Ansökan från en upphandlande enhet**

(2011/C 301/11)

Den 19 juli 2011 tog kommissionen emot en ansökan enligt artikel 30.5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid upphandling på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster ⁽¹⁾.

Ansökan från RWE Gas Storage s.r.o avser lagring av gas i Tjeckien. Denna har offentliggjorts i EUT C 228, 3.8.2011, s. 9. Den ursprungliga tidsfristen löper ut den 20 oktober 2011.

Eftersom kommissionen behöver fler upplysningar och mer tid på sig för att utreda ärendet, förlängs härmed kommissionens tidsfrist för att fatta ett beslut med tre månader i enlighet med artikel 30.6 andra meningen.

Den slutliga tidsfristen löper således ut den 20 januari 2012.

⁽¹⁾ EUT L 134, 30.4.2004, s. 1.

RÄTTELSE

Rättelse till meddelande till de personer som omfattas av de åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2011/235/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut 2011/667/Gusp och i rådets förordning (EU) nr 359/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) nr 1000/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran

(Europeiska unionens officiella tidning C 299 av den 11 oktober 2011)

(2011/C 301/12)

Publiceringen av meddelande 2011/C 299/04 ska betraktas som ogiltig.

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2011/C 301/10	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.6388 – Ecolab/Nalco Holding Company) ⁽¹⁾	11
---------------	--	----

ÖVRIGA AKTER

Europeiska kommissionen

2011/C 301/11	Meddelande om ansökan enligt artikel 30 i direktiv 2004/17/EG – Förlängning av tidsfrist – Ansökan från en upphandlande enhet	12
---------------	---	----

Rättelser

2011/C 301/12	Rättelse till meddelande till de personer som omfattas av de åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2011/235/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut 2011/667/Gusp och i rådets förordning (EU) nr 359/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) nr 1000/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran (EUT C 299 av den 11.10.2011)	13
---------------	---	----



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV